

artista 630/640 BERNINA®

Die vielseitigen Expertinnen



artista 640
BERNINA®

artista 630
BERNINA®

Die beiden artista Modelle 640 und 630 sind technisch und optisch verwandt mit der aurora. Auf den ersten Blick sticht das moderne Design der beiden innovativen Näh- und Stickssysteme ins Auge. Der grosse, farbige Touchscreen und die Multifunktionsknöpfe erinnern auch an ihre grosse Schwester artista 730. Einzigartig ist die Ausstattung mit vielen Zeit sparenden Bedienelementen und Funktionen.



— **Exklusiv:**

Die **Weltneuheit BSR** für gleich bleibende Stichlängen bei Gerad- und Zickzack-Stichen ist optional erhältlich.

— **Stickfunktion integriert:**

Einfache, schnelle Bearbeitung der **integrierten Stickmotive**, sehr hohe Bearbeitungs- und Stickgeschwindigkeit.

— **Zeit sparend:**

Innovative **Stichanimationen** und **animierte Hinweise** während des Nähprozesses, **Stick-Tutorial** und **persönliches Programm**.

— **Innovativ:**

USB-Technologie mit der Möglichkeit zum Speichern von unzähligen Stickmustern auf USB-Stick.

— **Entspannend:**

Start-/Stopp-Taste und **Geschwindigkeitsregler** zum Nähen ohne Fussanlasser, Spulen während des Näh-/Stickvorgangs.

Specials

Optional erhältlich

— **artista 640**
BERNINA®

Die artista 630 und 640 sind hoch entwickelte Nähcomputer mit umfangreichen Nutz- und Zierstichprogrammen für das Nähen.

Über das optional erhältliche Stickmodul mit der integrierten Sticksoftware **BERNINA artista Editor Lite** werden sie zu perfekten Sticksystemen. Beide sind aber auch erstklassige Quilterinnen – dank des neuen optionalen **BSR Nähfusses**.

Die technische Ausstattung und Leistung dieser beiden artista Modelle lässt keinerlei Wünsche offen: Viele exklusive **BERNINA** Funktionen sind bei beiden Modellen bereits integriert und lassen die Arbeit spürbar leichter von der Hand gehen.

— **artista 630**
BERNINA®

Die Benutzerführung über den farbigen Touchscreen ist auf Anhieb verständlich. Stichanimationen und die animierte Nähprozess-Unterstützung vereinfachen den Nähvorgang. Mit Hilfe der **BERNINA** Multifunktionsknöpfe können Sie ganz schnell Einstellungen ändern oder durch das Stick-Tutorial scrollen. Sogar das separate Spulen ist während des Nähens möglich.

Ideal sind auch die integrierte Start-/Stopp-Taste und der Geschwindigkeitsregler für ein besonders komfortables und ermüdungsfreies Nähen ohne Fussanlasser. Die wichtigsten Unterschiede zwischen den beiden Modellen: Die artista 640 verfügt über mehr Sticharten, Stickmuster

und Alphabete. Ausserdem bietet die artista 640 einen automatischen Fadenabschneider sowie eine Unterfadenüberwachung. Aufgrund eines anderen Greifersystems können Sie mit der artista 630 attraktive Zierstiche bis zu einer maximalen Stichbreite von 5 mm, mit der artista 640 sogar bis zu 9 mm nähen.

Sowohl die artista 640 als auch die artista 630 verfügen über einen USB-Anschluss. Ein **BERNINA** USB-Stick ist optional erhältlich. Über ihn lassen sich Stickmuster zwischen Nähcomputer und PC austauschen, um sie z. B. am PC weiter zu bearbeiten.

artista 630/640
BERNINA®*Kreativität, die beflügelt*

Grosser, farbiger Touchscreen
Der Touchscreen zeigt in jedem Menü alle wichtigen Informationen an: Stichbreite und -länge, Nähfussdruck, Transporteur- und Nadelposition. Animationen in der Benutzerführung ermöglichen eine intuitive Bedienung.

Separater Spulermotor

Die Spuleinrichtung ist in der Geschwindigkeit regulierbar und hilft Ihnen, Zeit zu sparen: Während der Näh-, Stick- oder Quilt-Arbeiten können Sie mit der artista gleichzeitig den Unterfaden aufspulen, ohne Ihre Arbeit zu unterbrechen. Die Spulengeschwindigkeit kann über die Multifunktionsknöpfe oder den Bildschirm geändert werden.

**Multifunktionsknöpfe**

Nähen und Sticken auf die leichte Art: Über die Multifunktionsknöpfe lassen sich die Stichlängen und -breiten einstellen. Im Stickbereich können Sie Muster stufenlos skalieren, positionieren, drehen und auch im Tutorial mit ihnen arbeiten. Mit dem neuen User-Interface sind alle Einstellungen sofort sichtbar.



Start-/Stopp-Taste und Geschwindigkeitsregler
Ideal: die Start-/Stopp-Taste und der Geschwindigkeitsregler. So können Sie ohne Fussanlasser nähen – eine echte Erleichterung bei langen Nähten und Quilt-Arbeiten. Mit dem Geschwindigkeitsregler können Sie die Geschwindigkeit Ihren individuellen Anforderungen anpassen.



Stufenlos verstellbarer Nähfussdruck
Mit der stufenlosen Regulierung des Nähfussdruckes kann der gleichmässige Stofftransport optimiert werden. Somit wird bei allen Stoffstärken, von groben bis hin zu zarten Stoffen, die perfekte Naht erreicht.



CFL-Nählicht
Das integrierte **BERNINA** Nählicht leuchtet den Nähbereich um die Nadel herum mit taghellem Licht schattenfrei aus.



Fadenabschneider
Bei der artista 640 wird nach dem Aussticken einer Farbe bei Stickmustern das Fadenende automatisch abgeschnitten. Auch beim Nähen, Stopfen und Quilten können Sie per Tastendruck Ober- und Unterfaden gleichzeitig abschneiden.



BSR – BERNINA Stich-Regulator (optional)
Die sensationelle Weltneuheit, die das Freihand-Quilten vereinfacht: **BSR**, der **BERNINA** Stich-Regulator. Dieser Nähfuss sorgt auch bei variabler Nähgeschwindigkeit für eine gleichmässige Stichlänge. Das Besondere: Der **BSR** Fuss kann sogar Zickzack-Stiche nähen.



Integrierte Stickmotive
Bei der artista 630 sind 70, bei der artista 640 ist sogar eine Auswahl von 90 Motiven vorinstalliert – darunter florale Motive, Quilt-Motive und Kindermotive. Das freie Kombinieren und Editieren von Mustern und Alphabeten „on screen“ wird Ihre Kreativität beflügeln!



Setup
Wirklich genial: Überwachungsfunktion, Helligkeit und Farbe des Touchscreens können Sie entsprechend Ihren persönlichen Bedürfnissen einstellen.

**Stichanimation**

Mit Hilfe der Stichanimation können Sie jeden Vorgang Stich für Stich am farbigen Bildschirm mitverfolgen, auch das Musterende wird Ihnen angezeigt.

**USB-Anschluss**

und **BERNINA USB-Stick (optional)**
BERNINA nutzt die neueste USB-Technologie für die schnelle und direkte Kommunikation zwischen Stickcomputer und PC. Mit dem optionalen **BERNINA** USB-Stick lassen sich Stickmuster abspeichern, die Sie anschliessend am PC bearbeiten können.

**Freihandsystem FHS**

Ein echtes **BERNINA** Highlight: Mit dem Kniehebel lässt sich der Nähfuss heben und der Transporteur gleichzeitig senken. So können Sie Ihre Hände auf der Näharbeit lassen.

Hinweis:

Die hier dargestellten Produktmerkmale beziehen sich auf die artista 640. Die Ausstattung der artista 630 finden Sie in der entsprechenden Tabelle ab Seite 36.